

畫謎 去淋花 請你帶子新去拿花洒淋花。
兒童樂園
the children's paradise
998



播音台

牛糞做雕塑 馬修斯是個農家女，她想雕塑一隻牛，但沒有黏土或石膏作材料，於是把八桶牛糞倒在鋼和鐵絲網架造成的牛形雕塑上。這件真實體積作品，現在陳列在英國卡萊爾的藝術館內。牛糞乾透了，就沒有臭味了。

小姐弟爲媽媽接生 六歲的克里斯汀娜和四歲的達米安，半夜知道媽媽肚裏的寶寶要提早出生，爸爸又不在家，他們就幫媽媽接生。克里斯汀娜一直和媽媽談話，達米安緊抱及輕拍着媽媽。媽媽順利產下一個女嬰。

玩具圖書館

九龍醫院物理治療部成立了一個玩具圖書館，是香港唯一用作治療用途的圖書館。每年約有五百多個初生至十三歲的兒童到醫院診治，他們一半是腦部麻痺，智力遲緩和肌肉萎縮的，一半是骨科病人，需要應用這些玩具，達到做運動的目的，在遊戲中學習和治療。

猩猩縱火？ 澳洲悉尼塔朗加動物園一隻頑皮的婆羅洲雌猩猩威路，半夜從床上抽出一條硬紙板，去撥弄走廊對面牆壁上發熱的暖爐，點起了火頭，燒着紙碎鋪成的睡床，引起火警。管理員趕緊救火，立刻疏散在場的瀕臨絕種的猩猩，幸好在消防員到場時已救熄火。

囚犯組樂隊 英國達特穆爾監獄的五名囚犯組成了一隊樂隊，曾多次在獄中爲其他囚犯表演，並舉辦過慈善音樂會，籌得不少善款。監獄官員鼓勵他們出獄後繼續合作，進軍樂壇。鼓手伯戈因爲他們提供器材。他認爲音樂是很好的治療方法，使他們學會了合作，互相容忍，尊重他人的意見和嚴守紀律。

童話

喇叭花和南瓜

白敬推着一車培養土，經過陸滿枝女士的花園外，他想着的不過是種植出全世界最大的南瓜。忽然他聽見有個聲音叫他。他抬頭又四周張望，看不見人影。

喂！

1

白敬向下望，一株藍喇叭花爬出了門外，把他喊住，和他講話。

救救我！

甚麼？

2

我只種植南瓜，而且，我不能偷人家花園的東西。

陸女士對我很殘忍，把我丟在外頭，從不講故事給我聽或者讓我領略人生美好的一面。帶我回家，我將成爲你家常的盤栽，雖然我是稀有珍貴的品種。

3














10
你出去前打開電視機。
我沒有電視機。
甚麼？沒有電視機？你强迫我爬到你車上前爲甚麼不告訴我？
你沒有問！
白敬漸漸受不了這惱人的植物。
11
我要消遣的。我要生命中美好的事物。你看，我開始枯萎了。我會死的，我會死！
12
白敬馬上走進睡房，拿出一面三弦琴，開始彈唱。
白敬應藍喇叭的要求又跳又唱，垂頭喪氣的藍喇叭忽然活轉，隨着音樂招展。
最好跳跳舞，我會好過點。
13
好極了，我要出去給南瓜澆水了。
不行，我不能忍受。我要音樂、詩歌、光和笑聲。這不算太過份吧！
14
白敬查黃頁、打電話，對方建議他請一隊管弦樂團。
一棵感性的植物要音樂、詩歌、光和笑聲。你有甚麼好建議？
我們馬上請一隊最好的管弦樂團到府上。他們會自備草莓，但請你預備香檳。府上有大鋼琴嗎？
我只有一個三弦琴。
那效果就不一樣。我們會盡力做好。
15
管弦樂團的團員在白敬的廚房各自找到位置坐下。白敬溜出去淋水。
這正是我期待的。


美妙的音樂傳到屋外，白敬門外聚集了很多人在聽。連南瓜也隨着音樂搖擺。既然大家都高興，白敬也就算了。
16
不料藍喇叭一看見白敬入屋，又有要求。
唸些詩給我聽聽，別理那些南瓜。
別理南瓜，我才不會。
沒有詩，我會死！
17
藍喇叭故意垂頭喪氣，裝出枯萎的樣子。這時，門一打開，進來的竟是陸滿枝女士。藍喇叭想躲到窗帘後也來不及。
你這無恥的植物！我聽見管弦樂，便知道你在這裏！
他擄走我！他擄走我！
18
少廢話！
白先生，你不必理會這株植物講的任何話，他一向狡猾和忘恩負義。
我過不慣這種艱苦的生活，我開始枯萎了。
你？枯萎？你不知多頑強，簡直是株野草！
陸滿枝女士一把抓起藍喇叭，拉出花盆。
19
陸女士牢牢的抓着藍喇叭走了。白敬一心一意地除草，他在南瓜堆旁享受一點寧靜。
白先生，你要不要剪下一點？
剪我？哎唷，我暈……
真聰明，對付這種植物，你還不夠硬心腸。
謝了，我從今以後只種南瓜。
20


西遊記
新編
比丘國（上）
孫悟空救醒了師父，便飛去送李天王，看見哪吒收起天羅地網，把千千萬萬的小白鼠捉住，要帶返天宮去治罪。
1
悟空覺得小白鼠無辜，爲牠們求情。
天王，我以爲罪魁禍首，原是這白毛公主，與其他小白鼠無關，請赦免牠們罷！
好，既然大聖替牠們求情，就放了牠們吧！
2
李天王吩咐哪吒網開一面，放了小白鼠，因此小白鼠才免受罰，直到現在還能生活在世上。
3
悟空送別李天王。
4
李天王已回天庭去了，師父怎麼樣？
師父說很累，要睡覺，讓他休息兩天才趕路吧！
5
10
11


6
休息了兩天，師徒又再趕程。
拜拜！
師徒四人，邊走邊談。幸而經過的都是平原，沒甚兇險。
我喜歡經過有城市的地方！
誰都曉得，有人煙的地方好走囉！
你看，前面又有城鎮了！
7
行不多久，果然有一座城鎮。
嘩，好囉，有城鎮便有得吃了！
8
他們進入市內。
師兄呀，怎麼每家都有個籠，籠裏都有個小男孩，是甚麼道理呢？
誰知道呢！
9
師徒四人找到了旅店。
10
喂，店主，你們這裏家家門前用鐵籠裝著一個男孩，是甚麼意思呢？
店主給他們安排好住房和齋飯。八戒好奇，問起每家門口的鐵籠和小男孩。
客官輕聲點，這些是國王的命令，要每户人家送一個男孩子給他製藥，今晚就要放入籠內，讓他一齊收去。
11
老闆詳告實情。
喂，老闆，國王製甚麼藥呢？怎會用人來煉藥呀？
唉，你不知道，國王最近娶了一位王妃，很得寵。王妃的爸爸又說替國王煉長生藥，這藥就需要一千個男孩子才能煉成的，因此命令每家供給一個男孩子。唉，攪到滿城風雨、人 心惶惶哩！
12

師兄有辦法！

這很簡單，我只要一聲命令當地土地神，把他們攝到城外去就得啦！

悟空，這城裏的男孩子太可憐了，救救他們吧！

等到夜靜更闌，悟空命令土地神。

當地土地神聽著，你們可立即把各家門口，裝在鐵籠的男孩子，全部攝到郊外去，好好照料。別讓餓壞了。

遵命！

兩個土地神作法，把全城裝著孩子的鐵籠攝到郊外去。

（下期還有）

畫謎 好同鄉

請你連起點點，看看背子熊和誰聊天。



















民間故事

一粒核桃

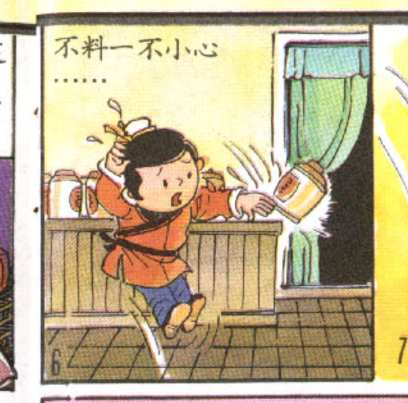








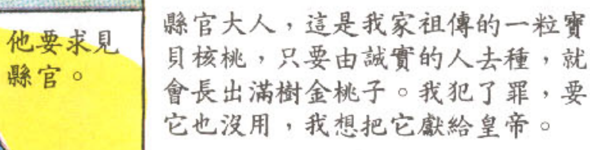














吉隆坡
新加坡





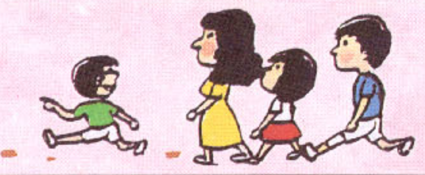






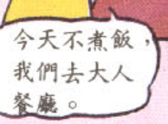



ESG
大人餐廳

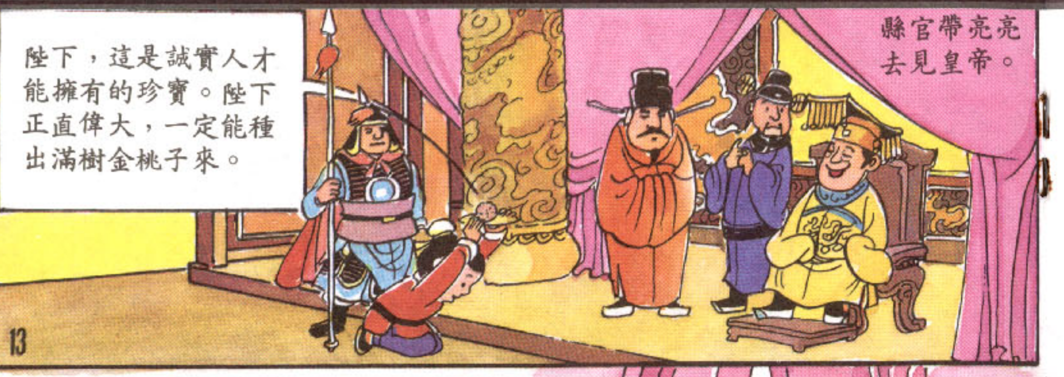
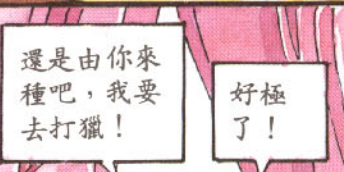
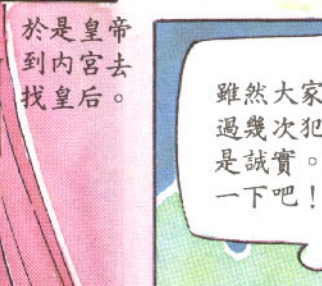
Restoran Esquire Kitchen
ESG




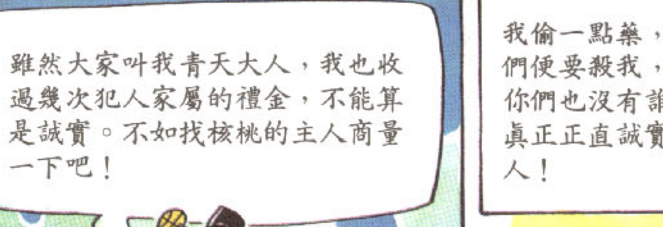

ESG
大人餐廳

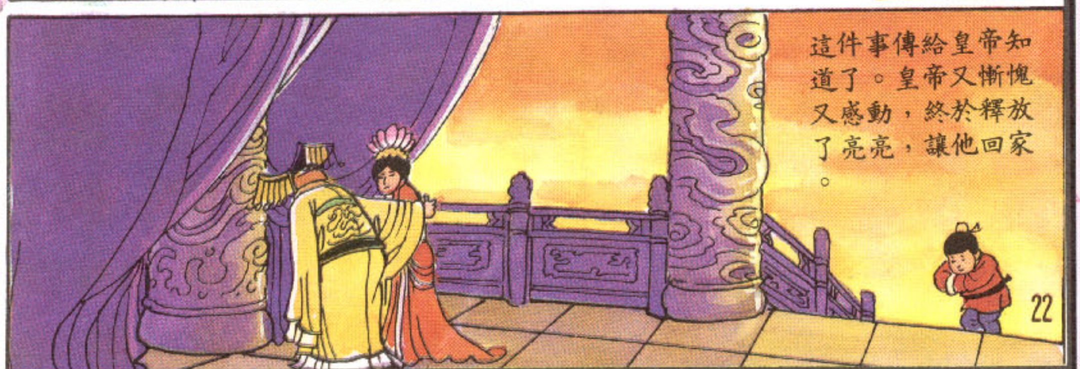

今天不煮飯，我們去大人餐廳。

我要吃花卷。


縣官帶亮亮去見皇帝。
陛下，這是誠實人才能擁有的珍寶。陛下正直偉大，一定能種出滿樹金桃子來。
13
不行，我不能種。我曾經騙過許多鄉下人來造宮殿，沒有給他們工錢。
皇帝滿心歡喜地收下核桃，走到御花園。
14


於是皇帝到內宮去找皇后。
還是由你來種吧，我要去打獵！
好極了！
15
哎呀，我不能種，我曾經偷偷拿過皇帝不少珠寶呀！
16

我要安排宴會，你去種這粒寶貝核桃吧！
多謝娘娘賞賜！
17

我曾經動用公款，假如核桃種下去長不出金桃子，豈不是引人懷疑！
18
丞相去找最負責任的縣官，就是審問亮亮的縣官。
這粒核桃還是由你去種吧！
19

雖然大家叫我青天大人，我也收過幾次犯人家屬的禮金，不能算是誠實。不如找核桃的主人商量一下吧！
20


我偷一點藥，你們便要殺我，但你們也沒有誰是真正正直誠實的人！
亮亮知道沒有一個人敢種核桃，不由得哈哈大笑。
21

這件事傳給皇帝知道了。皇帝又慚愧又感動，終於釋放了亮亮，讓他回家。
22

這麼開心啊！快准備啦！我們馬上就走。

好開心啊！我樣樣都想吃。

小朋友，快快來！

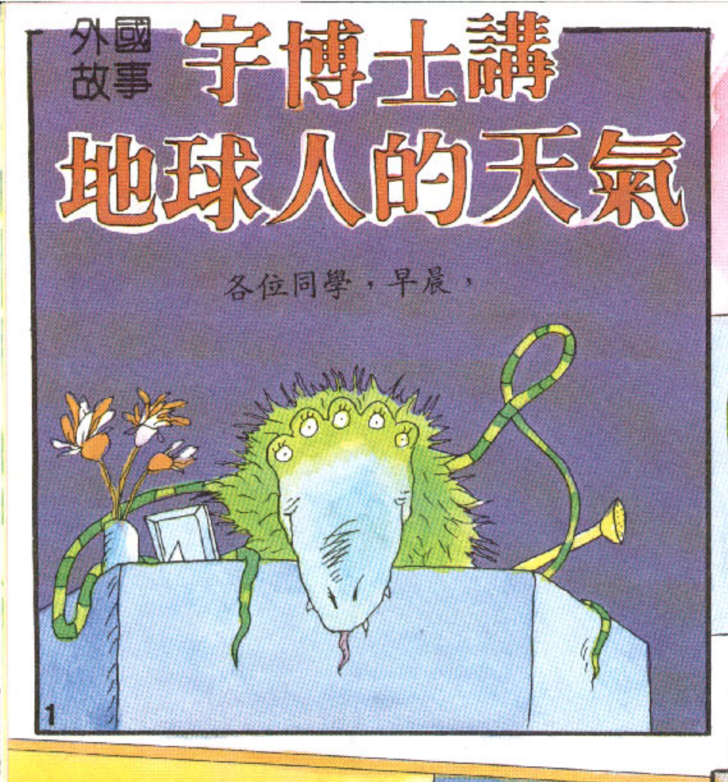
我想吃排骨麵。
我想吃糖醋魚片。

我知道媽媽愛吃東坡肉。
爸爸卻愛吃宮保雞丁。

我愛吃上海火鍋。

我愛吃牛排。
我還喜歡喝咖啡。

我喜歡喝酸梅湯。





有四種天氣。

太熱。

太冷。

太濕。

太大風。

3







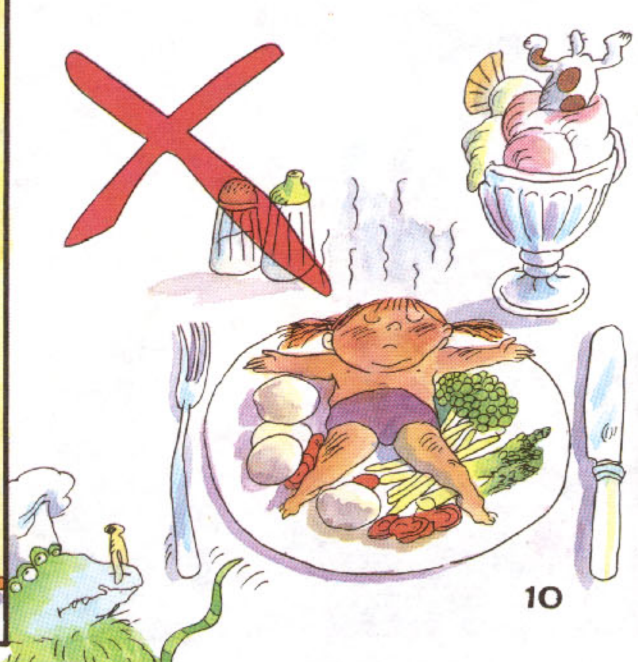




他們像星形地仰臥地上，他們變成棕色，顯示煮熟了。



千萬不要吃他們。



有時地球人煮得太久，解救的方法就是爬過去在他背後拍一下。



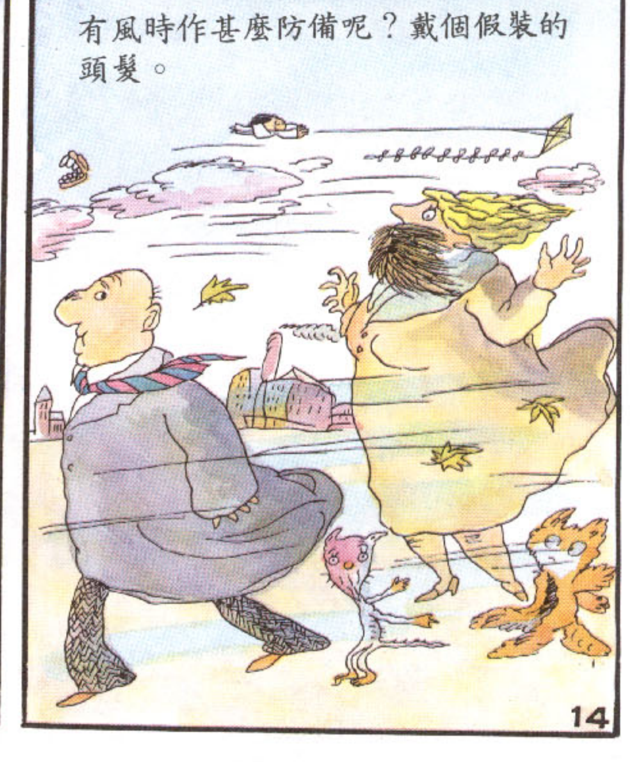
為了避免這個，有些聰明的地球人把抹鼻涕的手巾放在頭上，捲起脚，站在鹹水海中。



地球人慘受風的折磨。



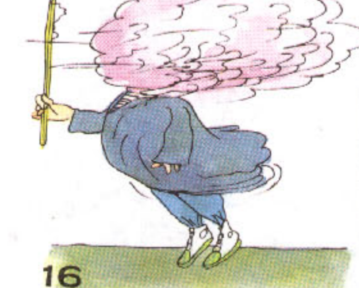
有風時作甚麼防備呢？戴個假裝的頭髮。



在公衆地方穿罩袍。



吃棍上粉紅色的纖糖。

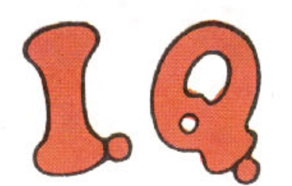


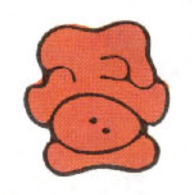
到了冬天，這行星是被奇怪的黑眼橙鼻子白人入侵。



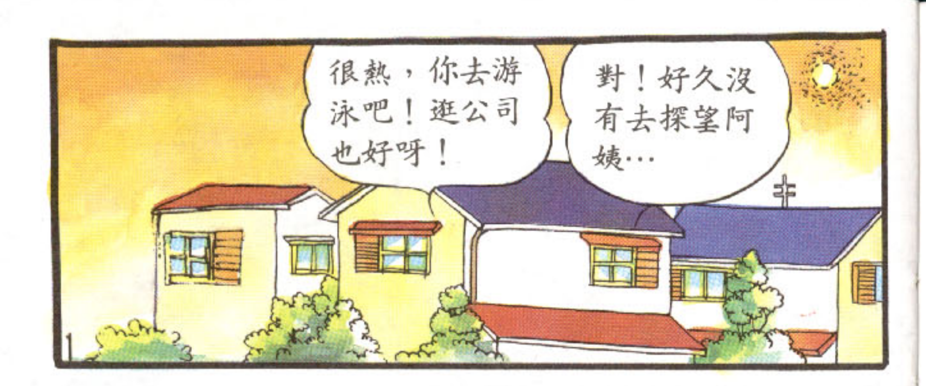

他們拿着掃帚但不打掃，整天站着抽煙斗。
18
小的地球人很難站立，只好坐在一堆木上被拉着走。
19
好戰的地球人用雪做飛彈襲擊敵人。
20
為了保護自己，他們把自己裹得密密，穿着充氣的衣服，緊緊索住頸喉。
21
否則被敵人在斗蓬裏偷偷塞滿雪彈那就慘了。
22
今天的課程到此為止。請立刻化裝，帶備聖誕歌譜。
平安野…
響叮叮，響噹噹…
聽啊天使無聲唱…
23
我們要去地球人家門口表演，舍監告訴我他們七月有這個習俗。
24
現在一起唱吧，「聽啊天使無聲唱……
25

生活幻想故事


I.Q.


蛋


誘導脚印

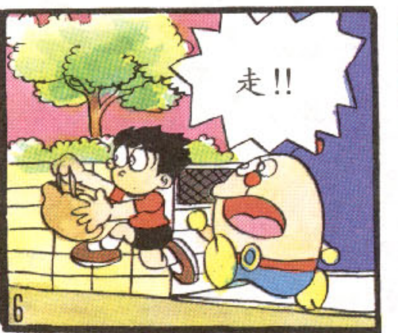

很熱，你去游泳吧！逛公司也好呀！
對！好久沒有去探望阿姨…

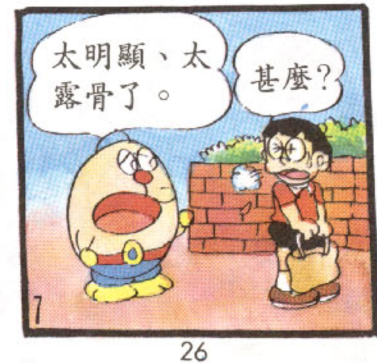

阿姨到關島旅行去了。
你有沒有打算出去？上插花課，或者做健身運動。


爲甚麼要我出去？

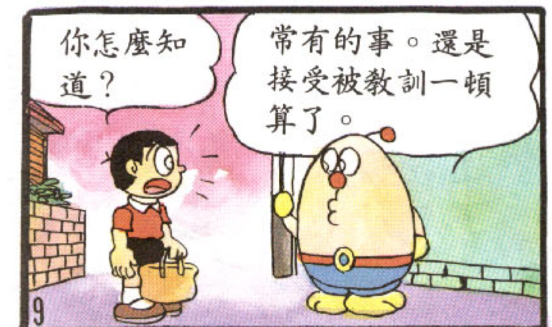

不，沒甚麼…


可疑!!還是你去買菜。
嘩！

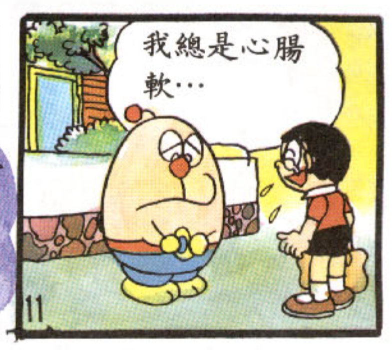

走!!

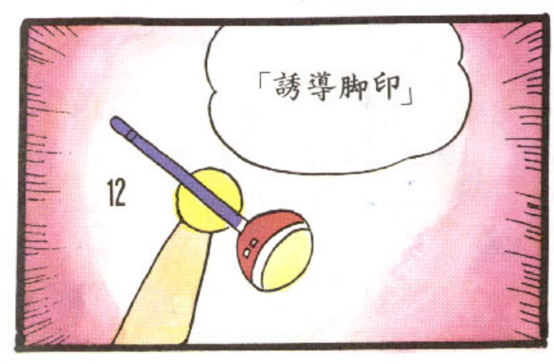

太明顯、太露骨了。
甚麼？


是否老師要見家長？你學校的成績又有問題。

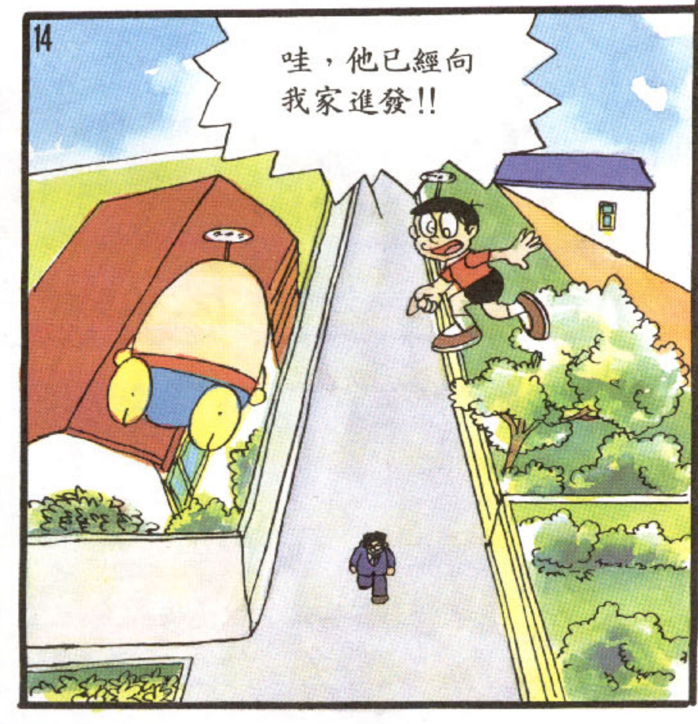

你怎麼知道？
常有的事。還是接受被教訓一頓算了。

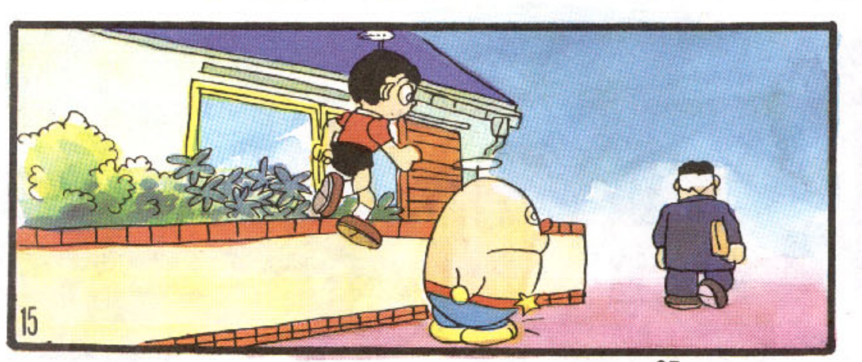

不！一幫忙便變成習慣。


我總是心腸軟…


「誘導脚印」

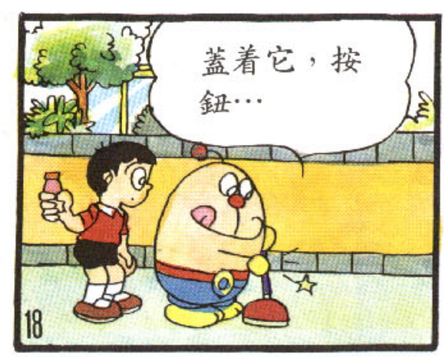

找老師。


哇，他已經向我家進發!!

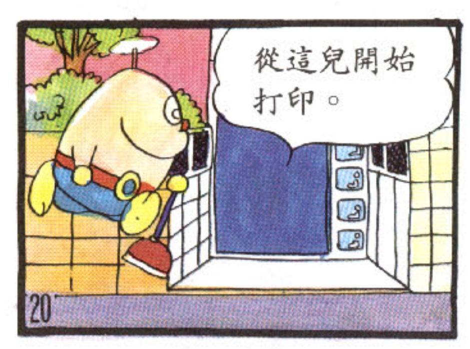


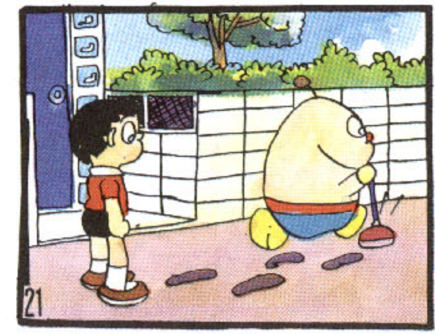

「採取脚印粉」


這是老師的脚印。

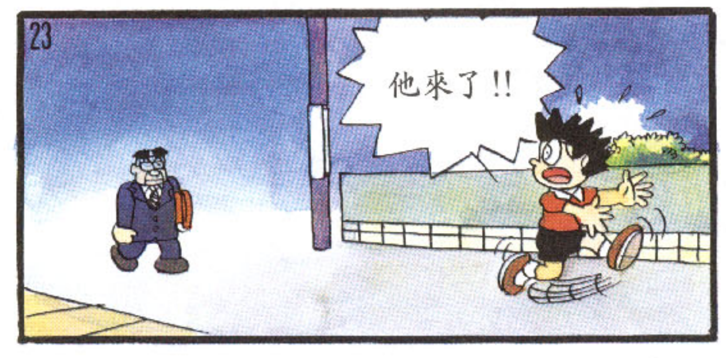

蓋着它，按鈕…

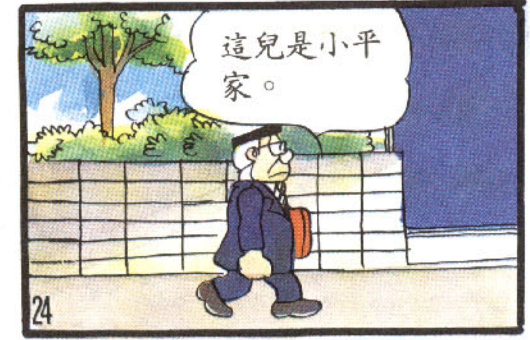

做了個脚印模型。
怎樣用?

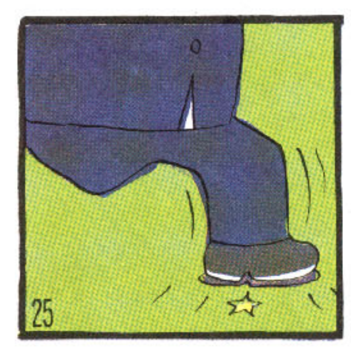

從這兒開始打印。

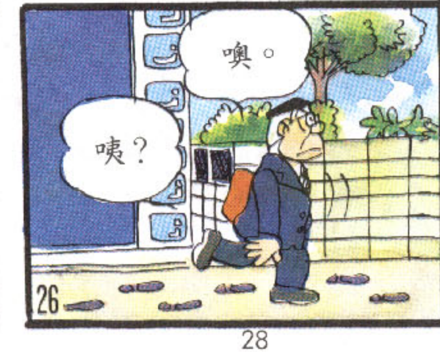


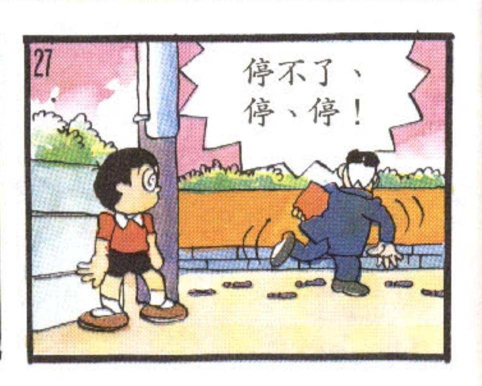

到哪兒去?


他來了!!


這兒是小平家。




噢。
咦?

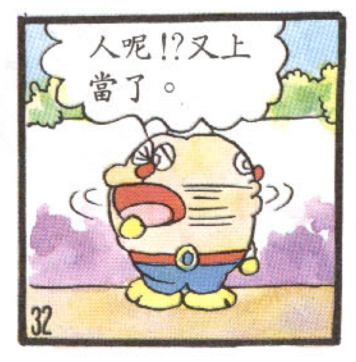

停不了、停、停!

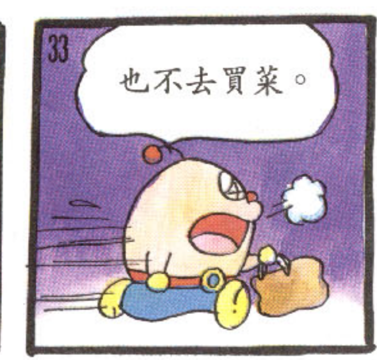

只照着那脚印才可走的。

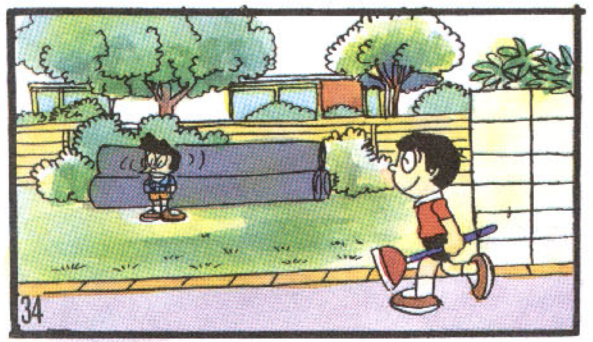

我一直印到他的家。

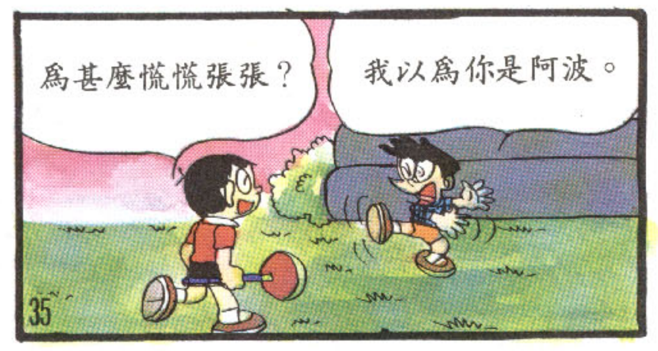

咦?回到家了。
下次再去找章太太好了。

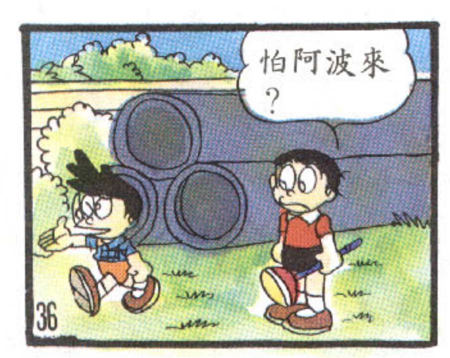

好法寶。
現在不必擔心了吧。下次不要這樣…

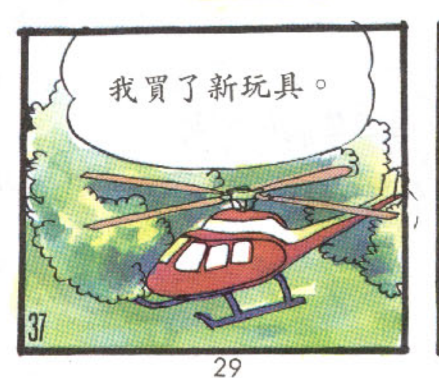

人呢!?又上當了。


也不去買菜。



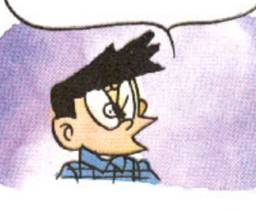

爲甚麼慌慌張張?
我以爲你是阿波。

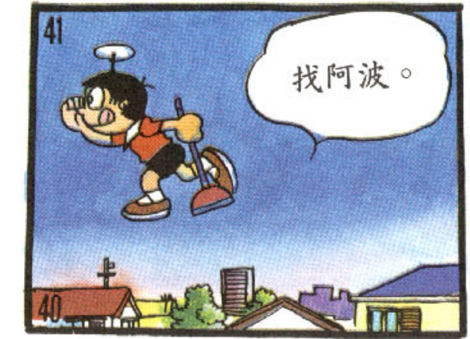

怕阿波來?


我買了新玩具。

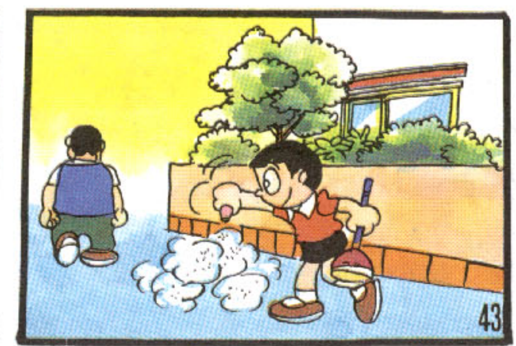

一借給阿波玩，最後就是玩具弄壞，不還給我…


如果我阻止阿波來這兒，你會借你的飛機給我玩麼？

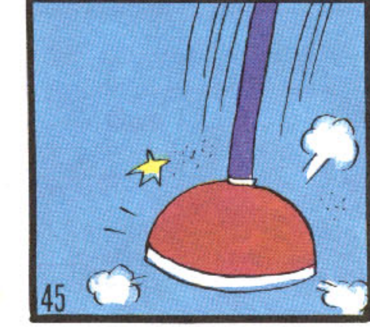

可以，擔保他不來的話。

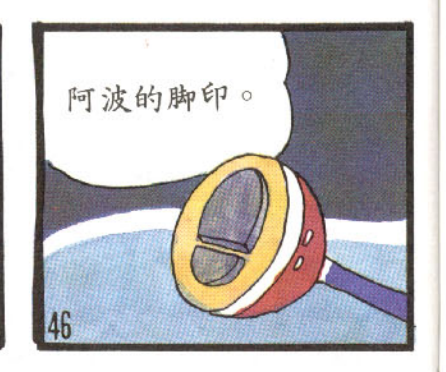

找阿波。

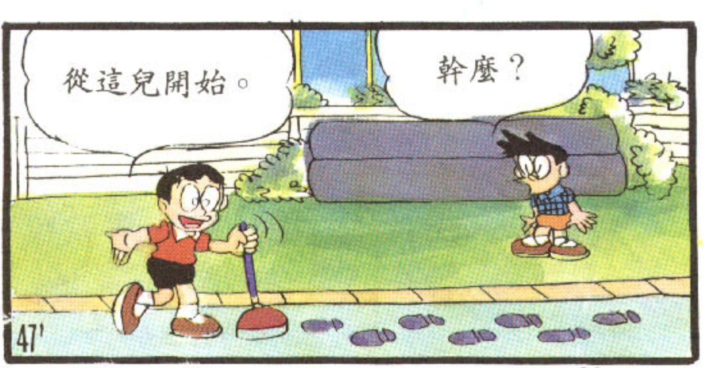

有沒有好玩的東西呢？

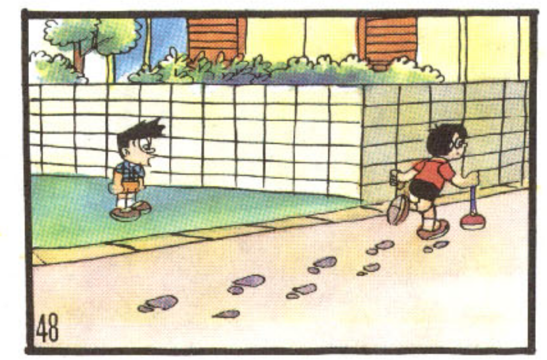


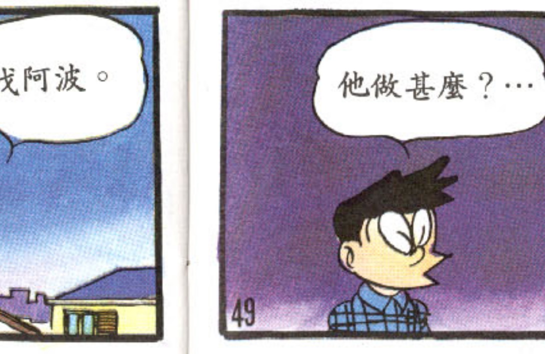

出現！

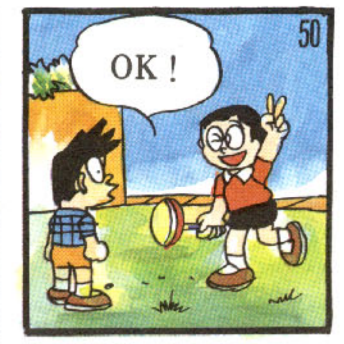



阿波的腳印。

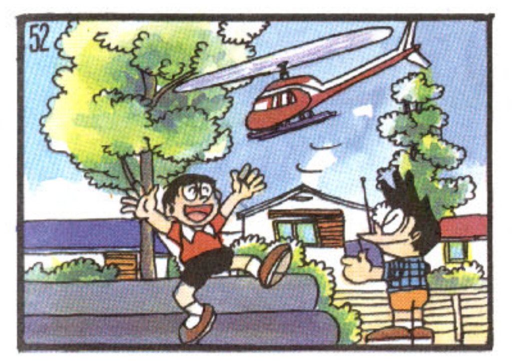

從這兒開始。
幹麼？

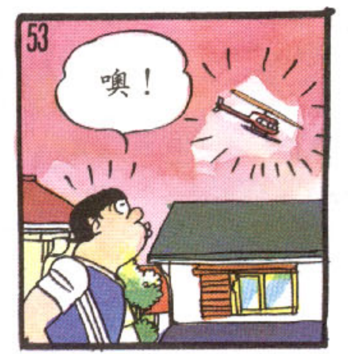


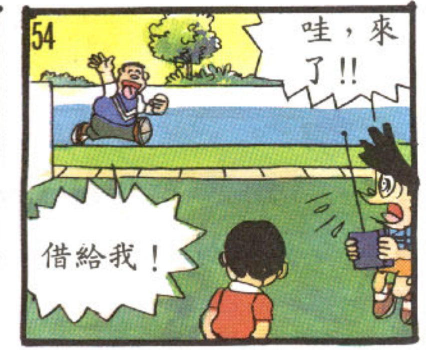

他做甚麼？…

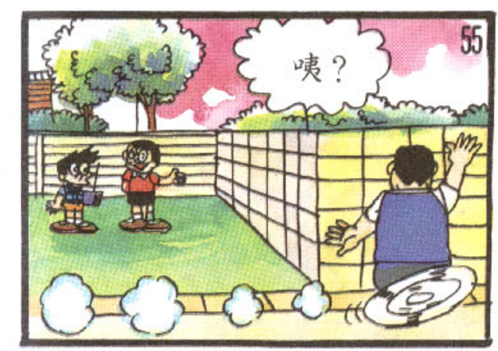

OK！


眞不怕？
絕對不怕。




噢！

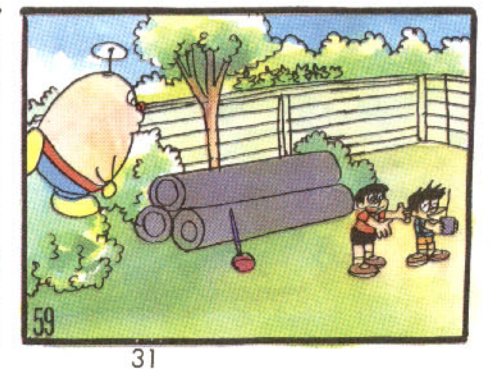

哇，來了!!
借給我！


咦？


差不多了，借我玩。
等一等。


我不想回家！

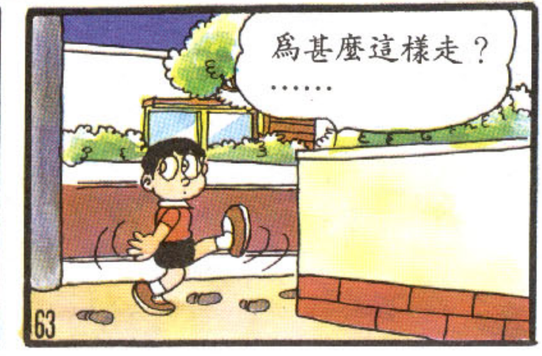

阿波!!又溜出去了!!
阿媽～原諒～



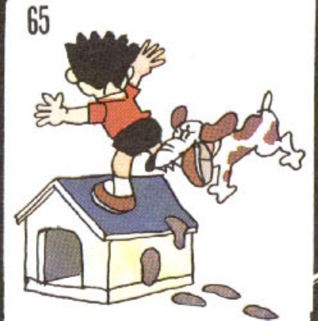

這次得教訓他！

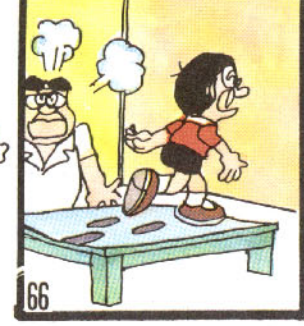




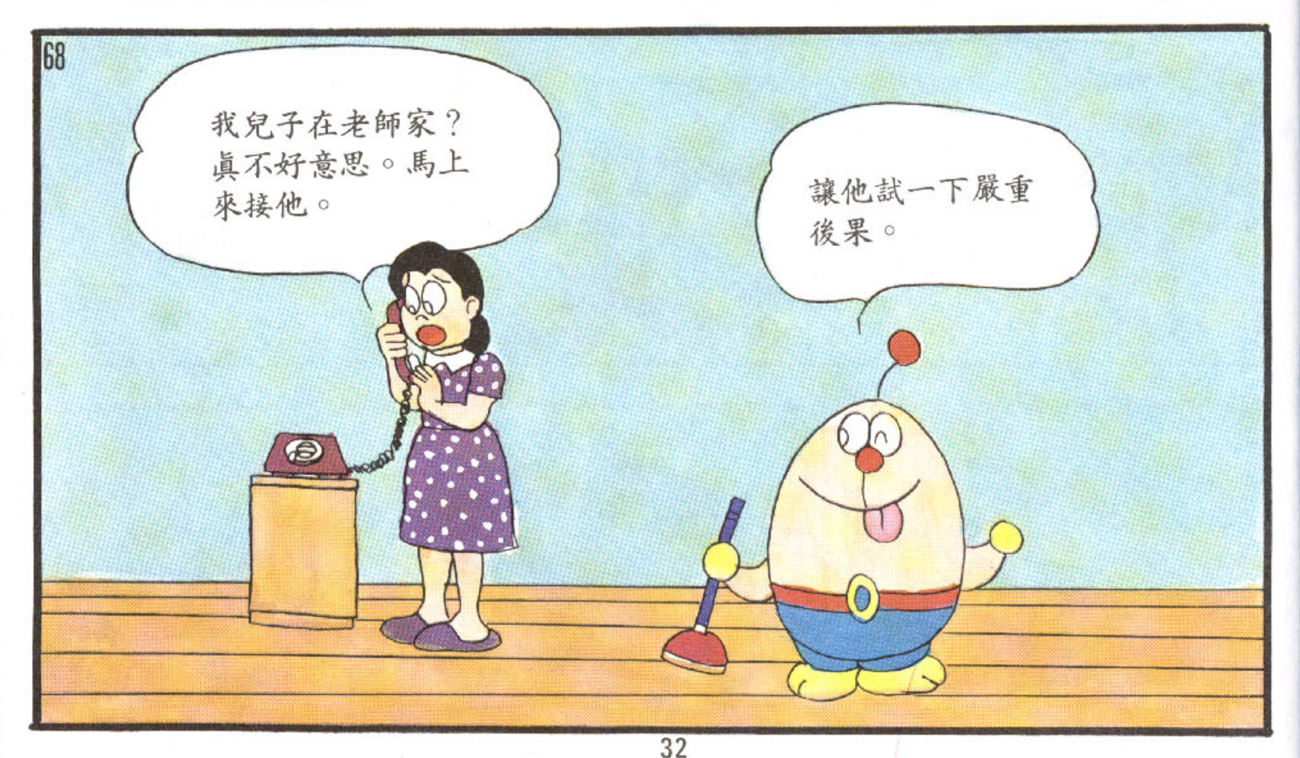








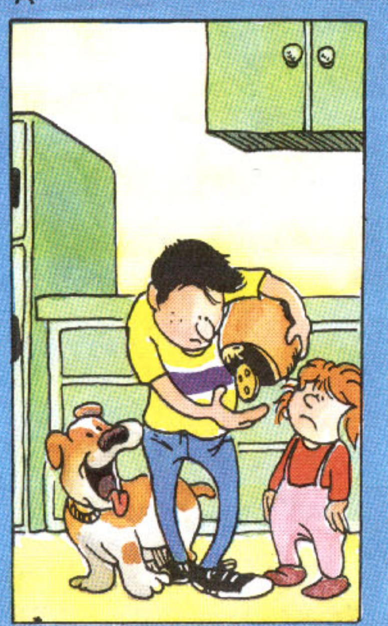




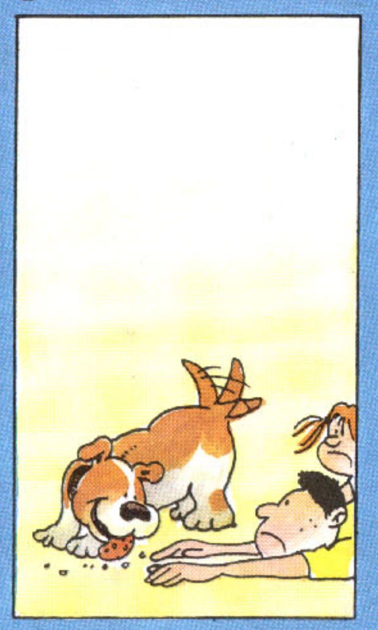
畫謎 便宜了汪汪

請爲下列六個圖排好次序然後講出故事。

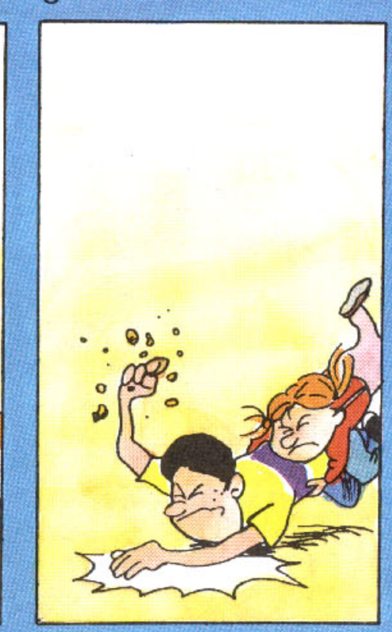
A



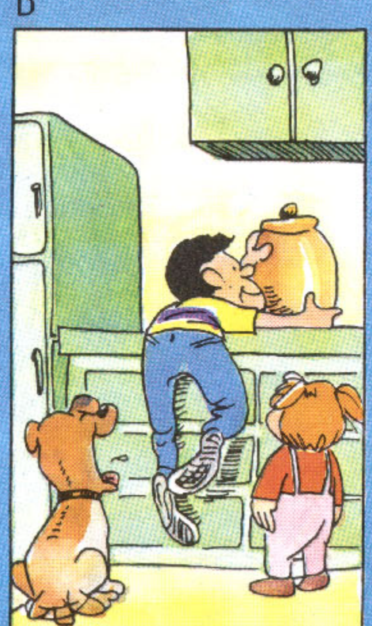
B



C



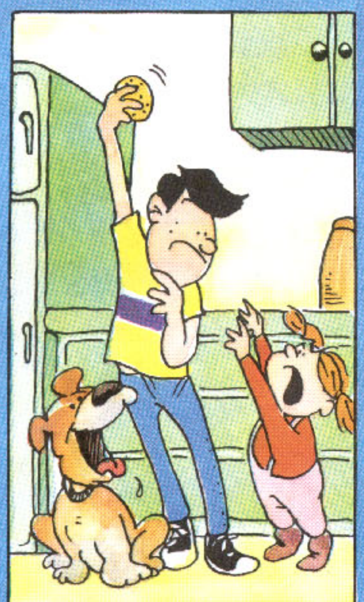
D



E



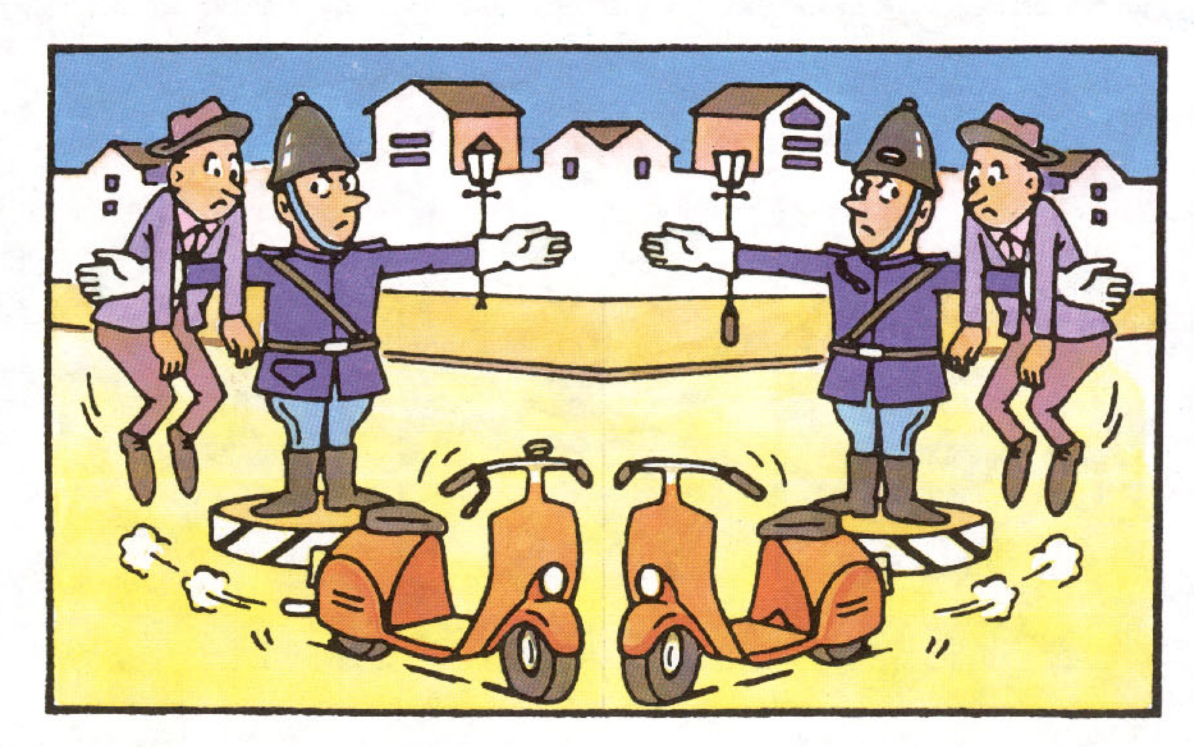
F



答案：DAFECB。



交通意外



圖的左右有五處不同，你能圈出來嗎？答案請寄九龍勝利道6號四樓兒童樂園哈哈俱樂部收。

截止日期：九月十六日
揭曉日期：十月十六日

姓名：______________

年齡：______________

學校：______________

住址：______________

____

本期獎品

獎1名

獎1名

獎1名

獎1名

獎16名

994「是我嗎？」答案：

是C。

994 中獎名單：

韓玉瑩	麥元浩	丁偉崇	譚穎兒	黎翠珊
余愛羣	周　全	李國柱	薛志强	高奇峯
劉海韻	徐展鵬	張隱仙	方東岳	吳毓秀
黃竟成	林樂靜	邱環保	白天姿	陳家明

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE

998期

1994年8月16日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F.
Kowloon, Hong Kong.
社長：張浚華
編輯：兒童樂園編輯部
發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663
馬來西亞總代理：馬來亞圖書公司
SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia.
Tel. 03-2428831 & 2428542
印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：3511838

香港政府核准登記

PRINTED IN HONG KONG

訂閱價目	全年24期	本港	HK$ 240
		台澳	HK$ 250
		外埠	HK$ 300
		航空	HK$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址、附劃線支票，抬頭寫「友聯出版社有限公司」，寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：______________

地址：______________

____

____

電話：______________

每冊港幣八元